

- (PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA**
POMPKA NOŻNA, SYMBOL: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**
FOOT PUMP, SYMBOL: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**
FUSSLUFTPUMPE, SYMBOL: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**
NOŽNÍ PUMPA, SYMBOL: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**
POMPE À PIED, SYMBOLE : 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**
POMPA A PEDALE, SIMBOLO: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**
BOMBA DE PIE, SÍMBOLO: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**
VOETPOMP, SYMBOOL: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**
FOTPUMP, SYMBOL: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**
ΠΟΔΟΚΙΝΗΤΗ ΑΝΤΛΙΑ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**
POMPĂ DE PICIOR, SIMBOL: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**
BOMBA DE PÉ, SÍMBOLO: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**
КРАЧНА ПОМПА, СИМВОЛ: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK**
LÁBPUMPA, SZIMBÓLUM: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**
FODPUMPE, SYMBOL: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**
NOŽNÁ PUMPA, SYMBOL: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**
JALKAPUMPPU, SYMBOLO: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**
KOJINĖ POMPA, SIMBOLIS: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**
KĀJU SŪKNIS, SIMBOLS: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**
JALGPUMP, SŪMBOOL: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**
NOŽNA ČRPALKA, SIMBOL: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**
CAIDÉAL COIS, SIMBOL: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ**
POMPA BIL-PEDALA, SIMBOLU: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**
NOŽNA PUMPA, SIMBOL: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656
- (RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**
НОЖНОЙ НАСОС, СИМВОЛ: 11404 EAN/GTIN: 5907451352656

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Pompka nożna samochodowa to niezastąpione urządzenie w trasie lub podczas wycieczek. Przeznaczona jest do pompowania wszelkiego rodzaju opon samochodowych, motocyklowych, rowerowych, piłek, materacy i wiele innych. Umożliwiają to dołączone do zestawu specjalne końcówki oraz dwa tłoki, które są efektywne i bardzo wydajne. Dzięki zastosowaniu dwóch cylindrów napompujesz koło 2 razy szybciej i stracisz 2 razy mniej energii oraz pompka może wytworzyć maksymalne ciśnienie 150 PSI/10bar. Pompka jest wytrzymała i odporna na uszkodzenia mechaniczne oraz posiada zamknięcie z boku, uniemożliwiając otwarcie pompki przypadkowo. Dodatkowo pompka została wyposażony w gumowy oraz profilowany pedał, który ułatwia pracę.

2. INSTRUKCJA UŻYCIA

- Rozłóż pompkę i oprzyj ją na stabilnym podłożu.
- Podłącz odpowiedni adapter do zaworu.
- Naciśnij pedał stopą — pompka zacznie tłoczyć powietrze.
- Obserwuj ciśnienie na manometrze i zatrzymaj, gdy osiągniesz pożądany poziom.

3. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Do czyszczenia produktu używaj miękkiej, suchej lub lekko wilgotnej ściereczki. Unikaj używania detergentów lub materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Przechowuj urządzenie w miejscu wolnym od wilgoci, kurzu i skrajnych temperatur, jeśli nie jest używane przez dłuższy czas.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Nie przekraczaj maksymalnego ciśnienia dla danego przedmiotu – może dojść do jego uszkodzenia.
- Po zakończeniu pracy odłącz wąż i złóż pompkę do pozycji transportowej.
- Nie przechowuj na słońcu – tworzywa i uszczelki mogą się starzeć szybciej.
- Upewnij się, że manometr nie jest zaporowany lub pęknięty – może wskazywać błędnie.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

4. DANE TECHNICZNE

- Dwucylindrowa
- Posiada czytelny manometr oraz końcówki do pompowania
- Maksymalne ciśnienie: 150 PSI/10 bar
- Blokada rozłożeniu pedału
- Wąż powietrzny o długości: ok 70 cm
- Zabezpieczenie pedału po złożeniu
- Posiada komplet antypoślizgowych nóżek
- Wymiary: 29 cm x 12 cm

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest

zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

A car foot pump is an irreplaceable device on the road or during trips. It is designed to inflate all types of car, motorcycle, bicycle tires, balls, mattresses and many others. This is possible thanks to the special tips included in the set and two pistons, which are effective and very efficient. Thanks to the use of two cylinders, you can inflate the wheel 2 times faster and lose 2 times less energy, and the pump can generate a maximum pressure of 150 PSI / 10 bar. The pump is durable and resistant to mechanical damage and has a side closure, preventing the pump from opening accidentally. Additionally, the pump is equipped with a rubber and profiled pedal, which makes work easier.

2. INSTRUCTIONS FOR USE

- Unfold the pump and place it on a stable surface.
- Connect the appropriate adapter to the valve.
- Press the pedal with your foot and the pump will start pumping air.
- Monitor the pressure on the gauge and stop when you reach the desired level.

3. SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- Use a soft, dry or slightly damp cloth to clean the product. Avoid using detergents or abrasive materials that may damage the surface.
- Store your device in a place free from moisture, dust and extreme temperatures if not in use for an extended period of time.
- Keep the product out of the reach of children to avoid accidental damage.
- Do not exceed the maximum pressure for a given item - it may be damaged.
- When you have finished working, disconnect the hose and fold the pump into the transport position.
- Do not store in direct sunlight – plastics and seals may age faster.
- Make sure the pressure gauge is not steamed up or cracked - it may give incorrect readings.
- Protect the product from extreme temperatures, high humidity, flammable gases, solvents.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Children must not play with the product.
- Always use the product as intended

4. TECHNICAL DATA

- Two-cylinder
- It has a clear pressure gauge and pumping tips.
- Maximum pressure: 150 PSI/10 bar
- Pedal unfolding lock
- Air hose length: approx. 70 cm
- Securing the pedal when folded
- It has a set of anti-slip feet
- Dimensions: 29cm x 12cm

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Eine Auto-Fußpumpe ist ein unverzichtbares Hilfsmittel unterwegs oder auf Reisen. Sie eignet sich zum Aufpumpen aller Arten von Auto-, Motorrad- und Fahrradreifen, Bällen, Matratzen und vielem mehr. Möglich wird dies durch die im Set enthaltenen Spezialaufsätze und zwei Kolben, die effektiv und effizient arbeiten. Dank der beiden Zylinder können Sie das Rad doppelt so schnell aufpumpen und dabei doppelt so viel Energie verlieren. Die Pumpe erzeugt einen maximalen Druck von 150 PSI / 10 bar. Die Pumpe ist langlebig und widerstandsfähig gegen mechanische Beschädigungen und verfügt über einen seitlichen Verschluss, der ein versehentliches Öffnen verhindert. Zusätzlich ist die Pumpe mit einem gummierten und profilierten Pedal ausgestattet, das die Arbeit erleichtert.

2. GEBRAUCHSANWEISUNG

- Klappen Sie die Pumpe auseinander und stellen Sie sie auf eine stabile Fläche.
- Schließen Sie den entsprechenden Adapter an das Ventil an.
- Drücken Sie mit dem Fuß auf das Pedal und die Pumpe beginnt, Luft zu pumpen.
- Überwachen Sie den Druck auf dem Manometer und hören Sie auf, wenn Sie den gewünschten Wert erreicht haben.

3. SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln oder Scheuermitteln, da diese die Oberfläche beschädigen können.
- Bewahren Sie Ihr Gerät bei längerer Nichtverwendung an einem Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Staub und extremen Temperaturen ist.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um versehentliche Schäden zu vermeiden.
- Überschreiten Sie nicht den maximalen Druck für einen bestimmten Artikel – er könnte beschädigt werden.
- Wenn Sie mit der Arbeit fertig sind, trennen Sie den Schlauch und klappen Sie die Pumpe in die Transportposition.
- Nicht in direkter Sonneneinstrahlung lagern – Kunststoffe und Dichtungen können schneller altern.
- Stellen Sie sicher, dass das Manometer nicht beschlagen oder beschädigt ist, da es sonst zu falschen Messwerten führen kann.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickungsgefahr)
- Lassen Sie Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt liegen. Kinder könnten damit spielen, was gefährlich sein kann.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß

4. TECHNISCHE DATEN

- Zweizylinder
- Es verfügt über ein übersichtliches Manometer und Pumpspitzen.
- Maximaler Druck: 150 PSI/10 bar
- Pedal-Entfaltungssperre
- Luftschlauchlänge: ca. 70 cm
- Sichern des Pedals im eingeklappten Zustand
- Es verfügt über einen Satz rutschfester Füße
- Abmessungen: 29 cm x 12 cm

Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial ist bei einer von den örtlichen Behörden eingerichteten Abfallentsorgungsstelle abzugeben. Informationen zu den Recyclingmöglichkeiten des Altprodukts erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Uchovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Automobilová nožní pumpa je nenahraditelným zařízením na cestách nebo během výletů. Je určena k nafukování všech typů automobilových, motocyklových, cyklistických pneumatik, míčů, matrací a mnoha dalších. To je možné díky speciálním koncovkám, které jsou součástí sady, a dvěma pístům, které jsou účinné a velmi účinné. Díky použití dvou válců můžete nafouknout kolo 2krát rychleji a ztratit 2krát méně energie a pumpa dokáže generovat maximální tlak 150 PSI / 10 barů. Pumpa je odolná a odolná vůči mechanickému poškození a má boční uzávěr, který zabraňuje náhodnému otevření pumpy. Pumpa je navíc vybavena gumovým a profilovaným pedálem, který usnadňuje práci.

2. NÁVOD K POUŽITÍ

- Rozložte čerpadlo a umístěte ho na stabilní povrch.
- Připojte k ventilu příslušný adaptér.
- Sešlápněte pedál nohou a čerpadlo začne pumpovat vzduch.
- Sledujte tlak na manometru a zastavte se, jakmile dosáhnete požadované úrovně.

3. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze.
- K čištění výrobku používejte měkký, suchý nebo mírně vlhký hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky ani abrazivní materiály, které by mohly poškodit povrch.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, skladujte jej na místě chráněném před vlhkostí, prachem a extrémními teplotami.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí, abyste předešli jeho náhodnému poškození.
- Nepřekračujte maximální tlak pro danou položku – mohla by se poškodit.
- Po dokončení práce odpojte hadici a složte čerpadlo do přepravní polohy.
- Neskladujte na přímém slunci – plasty a těsnění mohou rychleji stárnout.
- Ujistěte se, že tlakoměr není zamlžený nebo prasklý – mohl by ukazovat nesprávné hodnoty.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- Uchovávejte fóliový obal výrobku mimo dosah dětí (nebezpečí udušení).
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti by si s nimi mohly začít hrát, což je nebezpečné.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Vždy používejte výrobek k určenému účelu

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Dvouválcový
- Má průhledný tlakoměr a pumpovací trysky.
- Maximální tlak: 150 PSI / 10 barů
- Zámek rozkládání pedálu
- Délka vzduchové hadice: cca 70 cm
- Zajištění pedálu ve složeném stavu
- Má sadu protiskluzových nožiček
- Rozměry: 29 cm x 12 cm

TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo určené místními úřady pro sběr odpadu. Informace o možnostech recyklace použitého výrobku poskytne místní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

1. APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Une pompe à pied pour voiture est un outil indispensable sur la route ou en voyage. Elle est conçue pour gonfler tous types de pneus de voiture, de moto, de vélo, de ballons, de matelas et bien d'autres. Ceci est rendu possible grâce aux embouts spéciaux inclus dans le kit et aux deux pistons, très performants. Grâce à deux cylindres, vous pouvez gonfler la roue deux fois plus vite et perdre deux fois moins d'énergie. La pompe peut générer une pression maximale de 150 PSI / 10 bars. Durable et résistante aux dommages mécaniques, elle est dotée d'une fermeture latérale empêchant toute ouverture accidentelle. De plus, elle est équipée d'une pédale en caoutchouc profilée, ce qui facilite le travail.

2. MODE D'EMPLOI

- Dépliez la pompe et placez-la sur une surface stable.
- Connectez l'adaptateur approprié à la valve.
- Appuyez sur la pédale avec votre pied et la pompe commencera à pomper de l'air.
- Surveillez la pression sur le manomètre et arrêtez-vous lorsque vous atteignez le niveau souhaité.

3. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Utilisez un chiffon doux, sec ou légèrement humide pour nettoyer le produit. Évitez d'utiliser des détergents ou des matériaux abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Rangez votre appareil dans un endroit à l'abri de l'humidité, de la poussière et des températures extrêmes s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Gardez le produit hors de portée des enfants pour éviter tout dommage accidentel.
- Ne pas dépasser la pression maximale pour un article donné - il pourrait être endommagé.
- Une fois le travail terminé, débranchez le tuyau et repliez la pompe en position de transport.
- Ne pas stocker à la lumière directe du soleil - les plastiques et les joints peuvent vieillir plus rapidement.
- Assurez-vous que le manomètre n'est pas embué ou fissuré - il peut donner des lectures incorrectes.
- Protéger le produit des températures extrêmes, de l'humidité élevée, des gaz inflammables, des solvants.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne soient pas laissés sans surveillance. Les enfants pourraient commencer à jouer avec, ce qui est dangereux.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Utilisez toujours le produit comme prévu

4. DONNÉES TECHNIQUES

- deux cylindres
- Il dispose d'un manomètre clair et d'embouts de pompage.
- Pression maximale : 150 PSI/10 bar
- Verrouillage du dépliage de la pédale
- Longueur du tuyau d'air : environ 70 cm
- Fixation de la pédale une fois pliée
- Il dispose d'un ensemble de pieds antidérapants
- Dimensions : 29 cm x 12 cm

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les emballages usagés doivent être déposés dans un point de collecte désigné par les autorités locales. Les informations sur les possibilités de recyclage des produits usagés sont fournies par les services municipaux. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Il répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Una pompa a pedale per auto è uno strumento insostituibile in viaggio o su strada. È progettata per gonfiare tutti i tipi di pneumatici di auto, moto, biciclette, palloni, materassi e molti altri. Questo è possibile grazie alle punte speciali incluse nel set e ai due pistoni, efficaci e molto efficienti. Grazie all'utilizzo di due cilindri, è possibile gonfiare la ruota 2 volte più velocemente e consumare 2 volte meno energia, e la pompa può generare una pressione massima di 150 PSI / 10 bar. La pompa è durevole e resistente ai danni meccanici e ha una chiusura laterale che ne impedisce l'apertura accidentale. Inoltre, la pompa è dotata di un pedale in gomma profilato, che ne facilita il lavoro.

2. ISTRUZIONI PER L'USO

- Aprire la pompa e posizionarla su una superficie stabile.
- Collegare l'adattatore appropriato alla valvola.
- Premere il pedale con il piede e la pompa inizierà a pompare aria.
- Controllare la pressione sul manometro e fermarsi quando si raggiunge il livello desiderato.

3. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Evitare l'uso di detersivi o materiali abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Se non lo utilizzi per un lungo periodo, conserva il dispositivo in un luogo al riparo da umidità, polvere e temperature estreme.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare danni accidentali.
- Non superare la pressione massima per un dato articolo, poiché potrebbe danneggiarsi.
- Una volta terminato il lavoro, scollegare il tubo e ripiegare la pompa in posizione di trasporto.
- Non conservare alla luce diretta del sole: la plastica e le guarnizioni potrebbero invecchiare più velocemente.
- Assicuratevi che il manometro non sia appannato o rotto, perché potrebbe dare letture errate.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Assicuratevi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare, il che è pericoloso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Utilizzare sempre il prodotto come previsto

4. DATI TECNICI

- Bicilindrico
- È dotato di un manometro di facile lettura e di punte di pompaggio.
- Pressione massima: 150 PSI/10 bar
- Blocco di apertura del pedale
- Lunghezza del tubo dell'aria: circa 70 cm
- Fissaggio del pedale quando è piegato
- Ha un set di piedini antiscivolo
- Dimensioni: 29 cm x 12 cm

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato a un punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Informazioni sulle possibilità di riciclaggio del prodotto usato sono fornite dall'ufficio locale o comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Una bomba de pie para coche es un dispositivo indispensable en carretera o durante los viajes. Está diseñada para inflar todo tipo de neumáticos de coche, moto, bicicleta, balones, colchones y muchos otros. Esto es posible gracias a las boquillas especiales incluidas en el set y a sus dos pistones, que son eficaces y muy eficientes. Gracias al uso de dos cilindros, se puede inflar la rueda dos veces más rápido y gastar el doble de energía, y la bomba puede generar una presión máxima de 150 PSI / 10 bar. La bomba es duradera y resistente a daños mecánicos, y cuenta con un cierre lateral que evita que se abra accidentalmente. Además, está equipada con un pedal de goma perfilado que facilita el trabajo.

2. INSTRUCCIONES DE USO

- Despliegue la bomba y colóquela sobre una superficie estable.
- Conecte el adaptador apropiado a la válvula.
- Presione el pedal con el pie y la bomba comenzará a bombear aire.
- Controle la presión en el manómetro y deténgase cuando alcance el nivel deseado.

3. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Utilice un paño suave, seco o ligeramente húmedo para limpiar el producto. Evite el uso de detergentes o materiales abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Guarde su dispositivo en un lugar libre de humedad, polvo y temperaturas extremas si no lo utiliza durante un período prolongado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños para evitar daños accidentales.
- No exceda la presión máxima para un artículo determinado: podría dañarse.
- Cuando haya terminado de trabajar, desconecte la manguera y pliegue la bomba a la posición de transporte.
- No lo guarde bajo la luz solar directa: los plásticos y los sellos pueden envejecer más rápido.
- Asegúrese de que el manómetro no esté empañado ni agrietado, ya que podría dar lecturas incorrectas.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Mantenga el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños podrían empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Utilice siempre el producto según lo previsto

4. DATOS TÉCNICOS

- Dos cilindros
- Tiene un manómetro transparente y puntas de bombeo.
- Presión máxima: 150 PSI/10 bar
- Bloqueo de despliegue del pedal
- Longitud de la manguera de aire: aprox. 70 cm
- Cómo asegurar el pedal cuando está plegado
- Tiene un juego de pies antideslizantes.
- Dimensiones: 29cm x 12cm

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local. El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La oficina local o municipal proporciona información sobre las posibilidades de reciclaje del producto usado. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Een voetpomp voor auto's is een onmisbaar apparaat voor onderweg of tijdens een reis. Hij is ontworpen om allerlei soorten auto-, motor- en fietsbanden, ballen, matrassen en vele andere op te pompen. Dit is mogelijk dankzij de speciale tips in de set en de twee zuigers, die effectief en zeer efficiënt zijn. Dankzij het gebruik van twee cilinders kunt u het wiel 2 keer sneller oppompen en 2 keer minder energie verbruiken, en de pomp kan een maximale druk van 150 PSI / 10 bar genereren. De pomp is duurzaam en bestand tegen mechanische schade en heeft een zijsluiting, waardoor de pomp niet per ongeluk open kan gaan. Bovendien is de pomp uitgerust met een rubberen en geprofileerde pedaal, wat het werken vergemakkelijkt.

2. GEBRUIKSAANWIJZING

- Vouw de pomp open en plaats deze op een stabiele ondergrond.
- Sluit de juiste adapter aan op de klep.
- Druk met uw voet op het pedaal en de pomp begint lucht te pompen.
- Houd de druk op de meter in de gaten en stop wanneer u het gewenste niveau bereikt.

3. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Gebruik een zachte, droge of lichtvochtige doek om het product schoon te maken. Vermijd het gebruik van schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Bewaar uw apparaat op een plaats die vrij is van vocht, stof en extreme temperaturen als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Houd het product buiten bereik van kinderen om onbedoelde schade te voorkomen.
- Overschrijd de maximale druk voor een bepaald voorwerp niet; het voorwerp kan hierdoor beschadigd raken.
- Wanneer u klaar bent met werken, koppelt u de slang los en klappt u de pomp in de transportstand.
- Niet in direct zonlicht bewaren: kunststoffen en afdichtingen kunnen sneller verouderen.
- Controleer of de drukmeter niet beslagen of gebarsten is, anders kunnen de metingen onjuist zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Zorg ervoor dat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd wordt achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld

4. TECHNISCHE GEGEVENS

- Tweecilinder
- Voorzien van een duidelijke drukmeter en pomptips.
- Maximale druk: 150 PSI/10 bar
- Pedaalontvouwingsvergrendeling
- Lengte luchtslang: ca. 70 cm
- Vastzetten van het pedaal wanneer opgevouwen
- Het heeft een set antislipvoetjes
- Afmetingen: 29 cm x 12 cm

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij een door de lokale overheid aangewezen afvalverwerkingspunt.

Informatie over de mogelijkheden voor recycling van het gebruikte product wordt verstrekt door de lokale of gemeentelijke overheid. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen met betrekking tot de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

1. ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ANORDNINGEN

En fotpump för bilar är en oersättlig apparat på vägen eller under resor. Den är utformad för att pumpa upp alla typer av bil-, motorcykel-, cykeldäck, bollar, madrasser och mycket annat. Detta är möjligt tack vare de speciella spetsarna som ingår i setet och två kolvar, vilka är effektiva och mycket ändamålsenliga. Tack vare användningen av två cylindrar kan du pumpa upp hjulet 2 gånger snabbare och förlora 2 gånger mindre energi, och pumpen kan generera ett maximalt tryck på 150 PSI / 10 bar. Pumpen är hållbar och motståndskraftig mot mekaniska skador och har en sidokläpp, vilket förhindrar att pumpen öppnas av misstag. Dessutom är pumpen utrustad med en gummi- och profilerad pedal, vilket gör arbetet enklare.

2. BRUKSANVISNING

- Fäll ut pumpen och placera den på en stabil yta.
- Anslut lämplig adapter till ventilen.
- Tryck ner pedalen med foten så börjar pumpen pumpa luft.
- Övervaka trycket på mätaren och stanna när du når önskad nivå.

3. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du använder produkten.
- Använd en mjuk, torr eller lätt fuktig trasa för att rengöra produkten. Undvik att använda rengöringsmedel eller slipande material som kan skada ytan.
- Förvara enheten på en plats fri från fukt, damm och extrema temperaturer om den inte används under en längre tid.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn för att undvika oavsiktliga skador.
- Överskrid inte det maximala trycket för ett givet föremål – det kan skadas.
- När du är klar med arbetet, koppla loss slangen och fäll in pumpen i transportläge.
- Förvara inte i direkt solljus – plast och tätningar kan åldras snabbare.
- Se till att tryckmätaren inte är immig eller sprucken – det kan ge felaktiga avläsningar.
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- Förvara produktens folieförpackning utom räckhåll för barn (kvävningsrisk)
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan uppsikt. Barn kan börja leka med det, vilket är farligt.
- Barn får inte leka med produkten.
- Använd alltid produkten som avsedd

4. TEKNISKA DATA

- Tvåcylindrig
- Den har en tydlig tryckmätare och pumpspetsar.
- Maximalt tryck: 150 PSI/10 bar
- Pedalutfällningslås
- Luftslangens längd: ca 70 cm
- Säkra pedalen när den är hopfäld
- Den har en uppsättning halkfria fötter
- Mått: 29 cm x 12 cm

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING



Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använd förpackningsmaterial ska lämnas till en av lokala myndigheter utsedd återvinningsstation. Information om möjligheterna att återvinna den använda produkten tillhandahålls av det lokala eller kommunala kontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller för den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Μια ποδοκίνητη αντλία αυτοκινήτου είναι μια αναντικατάστατη συσκευή στο δρόμο ή κατά τη διάρκεια ταξιδιών. Έχει σχεδιαστεί για να φουσκώνει όλους τους τύπους ελαστικών αυτοκινήτων, μοτοσικλετών, ποδηλάτων, μπάλες, στρώματα και πολλά άλλα. Αυτό είναι δυνατό χάρη στις ειδικές μύτες που περιλαμβάνονται στο σετ και στα δύο έμβολα, τα οποία είναι αποτελεσματικά και πολύ αποδοτικά. Χάρη στη χρήση δύο κυλίνδρων, μπορείτε να φουσκώσετε τον τροχό 2 φορές πιο γρήγορα και να χάσετε 2 φορές λιγότερη ενέργεια, ενώ η αντλία μπορεί να παράγει μέγιστη πίεση 150 PSI / 10 bar. Η αντλία είναι ανθεκτική και ανθεκτική σε μηχανικές βλάβες και διαθέτει πλευρικό κλείσιμο, που εμποδίζει την αντλία να ανοίξει κατά λάθος. Επιπλέον, η αντλία είναι εξοπλισμένη με ελαστικό και διαμορφωμένο πεντάλ, το οποίο διευκολύνει την εργασία.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Ξεδιπλώστε την αντλία και τοποθετήστε την σε μια σταθερή επιφάνεια.
- Συνδέστε τον κατάλληλο προσαρμογέα στη βαλβίδα.
- Πατήστε το πεντάλ με το πόδι σας και η αντλία θα αρχίσει να αντλεί αέρα.
- Παρακολουθήστε την πίεση στο μανόμετρο και σταματήστε όταν φτάσετε στο επιθυμητό επίπεδο.

3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν. Αποφύγετε τη χρήση απορρυπαντικών ή λειαντικών υλικών που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σας σε μέρος απαλλαγμένο από υγρασία, σκόνη και ακραίες θερμοκρασίες, εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τυχαία ζημιά.
- Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη πίεση για ένα δεδομένο αντικείμενο - μπορεί να προκληθεί ζημιά.
- Όταν ολοκληρώσετε την εργασία, αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα και διπλώστε την αντλία στη θέση μεταφοράς.
- Μην αποθηκεύετε σε άμεσο ηλιακό φως - τα πλαστικά και οι σφραγίδες μπορεί να γεράσουν πιο γρήγορα.
- Βεβαιωθείτε ότι το μανόμετρο δεν έχει ατμούς ή ρωγμές - ενδέχεται να δώσει λανθασμένες μετρήσεις.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Κρατήστε τη συσκευασία αλουμινίου του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προβλέπεται

4. ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Δύο κυλίνδρων
- Διαθέτει διαφανές μανόμετρο πίεσης και άκρες άντλησης.
- Μέγιστη πίεση: 150 PSI/10 bar
- Κλείδωμα πεντάλ που ξεδιπλώνεται
- Μήκος σωλήνα αέρα: περίπου 70 cm
- Ασφάλιση του πεντάλ όταν είναι διπλωμένο
- Διαθέτει ένα σετ αντιολισθητικών ποδιών
- Διαστάσεις: 29cm x 12cm

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται σε σημείο διάθεσης αποβλήτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες ανακύκλωσης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από την τοπική ή

δημοτική αρχή. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν γι' αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

1. APLICAREA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

O pompă de picior auto este un dispozitiv de neînlocuit pe șosea sau în timpul călătoriilor. Este concepută pentru a umfla toate tipurile de anvelope de mașină, motocicletă, bicicletă, mingi, saltele și multe altele. Acest lucru este posibil datorită vârfulor speciale incluse în set și a celor două pistoane, care sunt eficiente și foarte eficiente. Datorită utilizării a doi cilindri, puteți umfla roata de 2 ori mai repede și puteți pierde de 2 ori mai puțină energie, iar pompa poate genera o presiune maximă de 150 PSI / 10 bar. Pompa este durabilă și rezistentă la deteriorări mecanice și are o închidere laterală, împiedicând deschiderea accidentală a pompei. În plus, pompa este echipată cu o pedală de cauciuc și profilată, ceea ce facilitează munca.

2. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Desfaceți pompa și așezați-o pe o suprafață stabilă.
- Conectați adaptorul corespunzător la valvă.
- Apăsăți pedala cu piciorul și pompa va începe să pompeze aer.
- Monitorizați presiunea pe manometru și opriți-vă când atingeți nivelul dorit.

3. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Folosiți o lavetă moale, uscată sau ușor umedă pentru curățarea produsului. Evitați utilizarea detergenților sau a materialelor abrazive care pot deteriora suprafața.
- Depozitați dispozitivul într-un loc ferit de umiditate, praf și temperaturi extreme dacă nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor pentru a evita deteriorarea accidentală.
- Nu depășiți presiunea maximă pentru un anumit articol - acesta se poate deteriora.
- După ce ați terminat lucrul, deconectați furtunul și pliați pompa în poziția de transport.
- Nu depozitați în lumina directă a soarelui – materialele plastice și garniturile se pot îmbătrâni mai repede.
- Asigurați-vă că manometrul nu este aburit sau crăpat - poate oferi citiri incorecte.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor ambalajul din folie al produsului (risc de sufocare)
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii se pot juca cu ele, ceea ce este periculos.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Folosiți întotdeauna produsul conform destinației

4. DATE TEHNICE

- Doi cilindri
- Are un manometru transparent și vârful de pompare.
- Presiune maximă: 150 PSI/10 bar
- Blocarea deblocării pedalei
- Lungimea furtunului de aer: aprox. 70 cm
- Fixarea pedalei atunci când este pliată
- Are un set de picioare antiderapante
- Dimensiuni: 29cm x 12cm

SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE



Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la un punct de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informații privind posibilitățile de reciclare a produsului folosit sunt furnizate de către oficiul local sau municipal. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele tehnice ale produsului fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

Uma bomba de pé para carro é um dispositivo insubstituível na estrada ou durante viagens. Ela foi projetada para encher todos os tipos de pneus de carro, moto, bicicleta, bolas, colchões e muitos outros. Isso é possível graças às pontas especiais incluídas no conjunto e aos dois pistões, que são eficazes e muito eficientes. Graças ao uso de dois cilindros, você pode encher a roda 2 vezes mais rápido e perder 2 vezes menos energia, e a bomba pode gerar uma pressão máxima de 150 PSI / 10 bar. A bomba é durável e resistente a danos mecânicos e possui um fecho lateral, evitando que a bomba se abra acidentalmente. Além disso, a bomba é equipada com um pedal de borracha e perfilado, o que facilita o trabalho.

2. INSTRUÇÕES DE USO

- Desdobre a bomba e coloque-a sobre uma superfície estável.
- Conecte o adaptador apropriado à válvula.
- Pressione o pedal com o pé e a bomba começará a bombear ar.
- Monitore a pressão no manômetro e pare quando atingir o nível desejado.

3. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Use um pano macio, seco ou levemente úmido para limpar o produto. Evite usar detergentes ou materiais abrasivos que possam danificar a superfície.
- Guarde o dispositivo em um local livre de umidade, poeira e temperaturas extremas se não for utilizá-lo por um longo período.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças para evitar danos acidentais.
- Não exceda a pressão máxima de um determinado item - ele pode ser danificado.
- Quando terminar de trabalhar, desconecte a mangueira e dobre a bomba na posição de transporte.
- Não armazene sob luz solar direta – plásticos e vedações podem envelhecer mais rápido.
- Certifique-se de que o manômetro não esteja embaçado ou rachado, pois ele pode fornecer leituras incorretas.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. Crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- Use sempre o produto conforme as instruções

4. DADOS TÉCNICOS

- Dois cilindros
- Possui um manômetro transparente e pontas de bombeamento.
- Pressão máxima: 150 PSI/10 bar
- Trava de desdobramento do pedal
- Comprimento da mangueira de ar: aprox. 70 cm
- Fixação do pedal quando dobrado
- Possui um conjunto de pés antiderrapantes
- Dimensões: 29 cm x 12 cm

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS



A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue em um ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de reciclagem do produto usado são fornecidas pelo escritório local ou municipal. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Крачната помпа за кола е незаменимо устройство на пътя или по време на пътувания. Тя е предназначена за напompване на всички видове автомобилни, мотоциклетни, велосипедни гуми, топки, матраци и много други. Това е възможно благодарение на специалните накрайници, включени в комплекта, и две бутала, които са ефективни и много ефикасни. Благодарение на използването на два цилиндъра, можете да напompате колелото 2 пъти по-бързо и да загубите 2 пъти по-малко енергия, а помпата може да генерира максимално налягане от 150 PSI / 10 бара. Помпата е издръжлива и устойчива на механични повреди и има странично затваряне, предотвратяващо случайно отваряне на помпата. Освен това, помпата е оборудвана с гумен и профилиран педал, което улеснява работата.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Разгънете помпата и я поставете върху стабилна повърхност.
- Свържете подходящия адаптер към вентила.
- Натиснете педала с крак и помпата ще започне да изпompва въздух.
- Следете налягането на манометъра и спрете, когато достигнете желаното ниво.

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба.
- Използвайте мека, суха или леко влажна кърпа за почистване на продукта. Избягвайте употребата на препарати или абразивни материали, които могат да повредят повърхността.
- Съхранявайте устройството си на място, защитено от влага, прах и екстремни температури, ако не го използвате за продължителен период от време.
- Дръжте продукта далеч от деца, за да избегнете случайни повреди.
- Не превишавайте максималното налягане за даден артикул - той може да се повреди.
- След като приключите с работата, откачете маркуча и сгънете помпата в транспортно положение.
- Не съхранявайте на пряка слънчева светлина – пластмасите и уплътненията могат да стареят по-бързо.
- Уверете се, че манометърът не е запотен или напукан - може да дава неправилни показания.
- Пазете продукта от екстремни температури, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- Пазете фолиото на продукта далеч от деца (риск от задушаване).
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Децата не трябва да играят с продукта.
- Винаги използвайте продукта по предназначение

4. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Двучилиндров
- Има прозрачен манометър и накрайници за изпompване.
- Максимално налягане: 150 PSI/10 бара
- Заклучване на разгъването на педала
- Дължина на въздушния маркуч: приблизително 70 см
- Закрепване на педала в сгънато състояние
- Има комплект противополозгащи крачета
- Размери: 29 см x 12 см

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ



Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предават в пункт за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за рециклиране на използвания продукт се предоставя от местната или градската служба.

Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Úram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

1. AZ ESZKÖZ ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

Az autóba való lábumpumpa nélkülözhetetlen eszköz útközben vagy utazás közben. Úgy tervezték, hogy mindenféle autó-, motorkerékpár-, kerékpár-gumit, labdát, matracot és sok mászt felfújjon. Ez a készletben található speciális végeknek és a két dugattyúnak köszönhető, amelyek hatékonyak és nagyon hatékonyak. A két henger használatának köszönhetően kétszer gyorsabban fújhatja fel a kereket, és kétszer kevesebb energiát veszít, a pumpa pedig maximálisan 150 PSI / 10 bar nyomást képes előállítani. A pumpa tartós és ellenáll a mechanikai sérüléseknek, oldalsó zárral rendelkezik, amely megakadályozza a pumpa véletlen kinyílását. Ezenkívül a pumpa gumi és profilos pedállal van felszerelve, ami megkönnyíti a munkát.

2. HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Hajtsa ki a pumpát, és helyezze stabil felületre.
- Csatlakoztassa a megfelelő adaptert a szelephez.
- Nyomd meg a pedált a lábaddal, és a pumpa elkezd pumpálni a levegőt.
- Figyelje a nyomást a nyomásmérőn, és állítsa le, amikor eléri a kívánt szintet.

3. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A termék tisztításához puha, száraz vagy enyhén nedves ruhát használjon. Kerülje a mosószerek vagy súrolószerek használatát, amelyek károsíthatják a felületet.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, tárolja nedvességtől, portól és szélsőséges hőmérsékletektől mentes helyen.
- A véletlen sérülések elkerülése érdekében tartsa a terméket gyermekektől elzárva.
- Ne lépje túl az adott elemre vonatkozó maximális nyomást - az megsérülhet.
- A munka befejezése után válassza le a tömlőt, és hajtsa a szivattyút szállítási helyzetbe.
- Ne tárolja közvetlen napfényben – a műanyagok és a tömitések gyorsabban öregedhetnek.
- Győződjön meg róla, hogy a nyomásmérő nincs bepárasodva vagy repedve - mert helytelen értékeket mutathat.
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A termék fóliacsomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagokat ne hagyja felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek velük játszani, ami veszélyes.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket

4. MŰSZAKI ADATOK

- Kéthengeres
- Átlátszó nyomásmérővel és pumpálófejekkel rendelkezik.
- Maximális nyomás: 150 PSI/10 bar
- Pedál kihajtási zár
- Légtömlő hossza: kb. 70 cm
- A pedál rögzítése behajtott állapotban
- Csúszásgátló lábakkal rendelkezik
- Méretek: 29 cm x 12 cm

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzatok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék újrahasznosítási lehetőségeiről a helyi vagy városi hivatal ad felvilágosítást. Ez a termék megfelel a rá vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot, hogy a termék szövegét, kialakítását és műszaki adatait előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

En fodpumpe til bilen er en uerstattelig enhed på vejen eller under ture. Den er designet til at oppuste alle typer bil-, motorcykel-, cykeldæk, bolde, madrasser og meget andet. Dette er muligt takket være de specielle dyser, der er inkluderet i sættet, og to stempler, som er effektive og meget virkningsfulde. Takket være brugen af to cylindre kan du oppuste hjulet 2 gange hurtigere og miste 2 gange mindre energi, og pumpen kan generere et maksimalt tryk på 150 PSI / 10 bar. Pumpen er holdbar og modstandsdygtig over for mekaniske skader og har en sidelukning, der forhindrer pumpen i at åbne utilsigtet. Derudover er pumpen udstyret med en gummi- og profileret pedal, hvilket gør arbejdet lettere.

2. BRUGSANVISNING

- Fold pumpen ud, og placer den på en stabil overflade.
- Tilslut den passende adapter til ventilen.
- Tryk på pedalen med foden, og pumpen begynder at pumpe luft.
- Overvåg trykket på måleren, og stop, når du når det ønskede niveau.

3. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, inden produktet tages i brug.
- Brug en blød, tør eller let fugtig klud til at rengøre produktet. Undgå at bruge rengøringsmidler eller slibende materialer, der kan beskadige overfladen.
- Opbevar din enhed et sted fri for fugt, støv og ekstreme temperaturer, hvis den ikke er i brug i længere tid.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn for at undgå utilsigtet skade.
- Overskrid ikke det maksimale tryk for en given genstand - den kan blive beskadiget.
- Når du er færdig med arbejdet, skal du frakoble slangen og folde pumpen ind i transportposition.
- Opbevares ikke i direkte sollys – plastik og pakninger kan ældes hurtigere.
- Sørg for, at trykmåleren ikke er dugget eller revnet - det kan give forkerte aflæsninger.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser og opløsningsmidler.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (kvælningsrisiko)
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Brug altid produktet som tilsigtet

4. TEKNISKE DATA

- To-cylindret
- Den har en tydelig trykmåler og pumpespidser.
- Maksimalt tryk: 150 PSI/10 bar
- Pedaludfoldningslås
- Luftslangelængde: ca. 70 cm
- Fastgørelse af pedalen, når den er foldet sammen
- Den har et sæt skridsikre fødder
- Mål: 29 cm x 12 cm

TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE



Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballage skal afleveres til en genbrugsstation udpeget af de lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for genbrug af det brugte produkt gives af den lokale eller kommunale afdeling. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og tekniske data for produktet uden varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

1. POUŽITIE A POPIS ZARIADENIA

Automobilová pumpa je nenahraditeľným zariadením na cestách alebo počas výletov. Je určená na nafukovanie všetkých typov automobilových, motocyklových, cyklistických pneumatík, lôpt, matracov a mnohých ďalších. To je možné vďaka špeciálnym koncovkám, ktoré sú súčasťou sady, a dvom piestom, ktoré sú účinné a veľmi efektívne. Vďaka použitiu dvoch valcov môžete nafúknuť koleso 2-krát rýchlejšie a stratiť 2-krát menej energie a pumpa dokáže vygenerovať maximálny tlak 150 PSI / 10 barov. Pumpa je odolná a odolná voči mechanickému poškodeniu a má bočný uzáver, ktorý zabraňuje náhodnému otvoreniu pumpy. Pumpa je navyše vybavená gumeným a profilovaným pedálom, ktorý uľahčuje prácu.

2. NÁVOD NA POUŽITIE

- Rozložte čerpadlo a umiestnite ho na stabilný povrch.
- Pripojte k ventilu príslušný adaptér.
- Stlačte pedál nohou a čerpadlo začne pumpovať vzduch.
- Sledujte tlak na manometre a zastavte, keď dosiahnete požadovanú úroveň.

3. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Na čistenie výrobku používajte mäkkú, suchú alebo mierne vlhkú handričku. Nepoužívajte čistiace prostriedky ani abrazívne materiály, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, skladujte ho na mieste bez vlhkosti, prachu a extrémnych teplôt.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnému poškodeniu.
- Neprekračujte maximálny tlak pre daný predmet – mohol by sa poškodiť.
- Po skončení práce odpojte hadicu a zložte čerpadlo do prepravnej polohy.
- Neskladujte na priamom slnečnom svetle – plasty a tesnenia môžu rýchlejšie starnúť.
- Uistite sa, že tlakomer nie je zarosený alebo prasknutý – môže ukazovať nesprávne hodnoty.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenía).
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Výrobok vždy používajte podľa jeho určenia

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Dvojvalcový
- Má priehľadný tlakomer a pumpovacie hroty.
- Maximálny tlak: 150 PSI/10 barov
- Zámok rozloženia pedálu
- Dĺžka vzduchovej hadice: cca 70 cm
- Zaisťovanie pedálu v zloženom stave
- Má sadu protišmykových nožičiek
- Rozmery: 29 cm x 12 cm

TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste zberu odpadu určenom miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach recyklácie použitého výrobku poskytuje miestny alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a technických údajov produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

1. LAITTEEN KÄYTTÖ JA KUVAUS

Auton jalkapumppu on korvaamaton laite tien päällä tai matkoilla. Se on suunniteltu täyttämään kaikenlaisia auton-, moottoripyörän- ja polkupyöränrenkaita, palloja, patjoja ja monia muita. Tämä on mahdollista sarjaan kuuluvien erikoiskärkien ja kahden tehokkaan ja erittäin toimivan männän ansiosta. Kahden sylinterin ansiosta voit täyttää pyörän kaksi kertaa nopeammin ja menettää kaksi kertaa vähemmän energiaa, ja pumppu voi tuottaa enintään 150 PSI / 10 barin paineen. Pumppu on kestävä ja kestää mekaanisia vaurioita, ja siinä on sivulta sulkeutuva suljin, joka estää pumpun avautumisen vahingossa. Lisäksi pumpussa on kuminen ja profiloitu poljin, joka helpottaa työskentelyä.

2. KÄYTTÖOHJEET

- Avaa pumppu ja aseta se vakaalle alustalle.
- Liitä sopiva sovitin venttiiliin.
- Paina poljinta jalalla, niin pumppu alkaa pumpata ilmaa.
- Seuraa painetta mittarista ja lopeta, kun saavutat halutun tason.

3. TURVAOHJEET

- Ennen tuotteen käyttöä, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Puhdista tuote pehmeällä, kuivalla tai hieman kostealla liinalla. Vältä pesuaineiden tai hankaavien materiaalien käyttöä, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Säilytä laitetta paikassa, joka on suojassa kosteudelta, pölyltä ja äärimmäisiltä lämpötiloilta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta vahingossa tapahtuvien vaurioiden välttämiseksi.
- Älä ylitä tietyn esineen enimmäispainetta – se voi vaurioitua.
- Kun olet lopettanut työskentelyn, irrota letku ja taita pumppu kuljetusasentoon.
- Älä säilytä suorassa auringonvalossa – muovit ja tiivisteet voivat vanhentua nopeammin.
- Varmista, että painemittari ei ole höyrystynyt tai haljennut – se voi antaa virheellisiä lukemia.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilta.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara)
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä valvomatta. Lapset saattavat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Käytä tuotetta aina aiotulla tavalla

4. TEKNISET TIEDOT

- Kaksisylinterinen
- Siinä on selkeä painemittari ja pumppauspää.
- Suurin paine: 150 PSI/10 bar
- Polkimen taittolukko
- Ilmaletkun pituus: noin 70 cm
- Polkimen lukitseminen taitettuna
- Siinä on liukumattomat jalat
- Mitat: 29 cm x 12 cm

VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypiisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen kierrätysmahdollisuuksista antaa paikallis- tai kaupunginvirasto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, ulkoasuun ja teknisiin tietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponija, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

1. ĮRENGINIO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Automobilio kojinis siurblys yra nepakeičiamas prietaisas kelyje ar kelionių metu. Jis skirtas pripūsti visų tipų automobilių, motociklų, dviračių padangas, kamuolius, čiužinius ir daugelį kitų. Tai įmanoma dėl specialių antgalių, esančių komplekte, ir dviejų stūmoklių, kurie yra efektyvūs ir labai veiksmingi. Dėl dviejų cilindrų naudojimo ratą galite pripūsti 2 kartus greičiau ir prarasti 2 kartus mažiau energijos, o siurblys gali generuoti maksimalų 150 PSI / 10 barų slėgį. Siurblys yra patvarus ir atsparus mechaniniams pažeidimams, be to, turi šoninį uždarymą, neleidžiantį jam atsitiktinai atsidaryti. Be to, siurblys turi guminį ir profiliuotą pedalą, kuris palengvina darbą.

2. NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

- Išskleiskite siurblių ir padėkite jį ant stabilaus paviršiaus.
- Prijunkite atitinkamą adapterį prie vožtuvo.
- Paspauskite pedalą koja ir siurblys pradės pumpuoti orą.
- Stebėkite slėgį manometre ir sustokite, kai pasieksite norimą lygį.

3. SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Gaminiumi valyti naudokite minkštą, sausą arba šiek tiek drėgną šluostę. Venkite naudoti ploviklių ar abrazyvinių medžiagų, kurios gali pažeisti paviršių.
- Jei ilgesnį laiką nenaudosite įrenginio, laikykite jį vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės, dulkių ir ekstremalių temperatūrų.
- Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte atsitiktinio sugadinimo.
- Neviršykite maksimalaus slėgio, skirto tam tikram daiktui – jis gali būti pažeistas.
- Baigę darbą, atjunkite žarną ir sulenkite siurblių į transportavimo padėtį.
- Nelaikykite tiesioginiuose saulės spinduliuose – plastikas ir sandarikliai gali greičiau senti.
- Įsitikinkite, kad manometras nėra aprasojęs ar įtrūkęs – jis gali rodyti neteisingus rodmenis.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus).
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jomis žaisti, o tai pavojinga.
- Vaikams draudžiama žaisti su šiuo gaminiu.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį

4. TECHNINIAI DUOMENYS

- Dviejų cilindrų
- Jis turi aiškų slėgio matuoklį ir pumpavimo antgalius.
- Maksimalus slėgis: 150 PSI / 10 barų
- Pedalo išskleidimo užraktas
- Oro žarnos ilgis: apie 70 cm
- Pedalo tvirtinimas sulanksčius
- Jame yra neslystančių kojelių rinkinys
- Matmenys: 29 cm x 12 cm

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTOS PAKUOČIŲ TVARKYMĄ



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio perdirbimo galimybes teikia vietos arba miesto administracija. Šis gaminys atitinka jam taikomus atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliegame teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

1. IERĪCES LIETOJUMS UN APRAKSTS

Automašīnas kājas pumpis ir neaizstājama ierīce ceļā vai ceļojumu laikā. Tas ir paredzēts visu veidu automašīnu, motociklu, velosipēdu riepu, bumbu, matraču un daudzu citu lietu piepūšanai. Tas ir iespējams, pateicoties komplektā iekļautajiem īpašajiem uzgaļiem un diviem virzuļiem, kas ir efektīvi un ļoti lietderīgi. Pateicoties divu cilindru izmantošanai, riteni var piepūst 2 reizes ātrāk un zaudēt 2 reizes mazāk enerģijas, un pumpis var radīt maksimālo spiedienu 150 PSI / 10 bar. Pumpis ir izturīgs un noturīgs pret mehāniskiem bojājumiem, un tam ir sānu aizdare, kas novērš pumpja nejaušu atvēršanos. Turklāt pumpis ir aprīkots ar gumijas un profilētu pedāli, kas atvieglo darbu.

2. LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

- Atlociet sūkni un novietojiet to uz stabilas virsmas.
- Pievienojiet vārstam atbilstošo adapteri.
- Nospiediet pedāli ar kāju, un sūknis sāks sūknēt gaisu.
- Vērojiet spiedienu uz manometra un apstājieties, kad sasniedzat vēlamo līmeni.

3. DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.
- Izstrādājuma tīrīšanai izmantojiet mīkstu, sausu vai viegli mitru drānu. Izvairieties no mazgāšanas līdzekļu vai abrazīvu materiālu lietošanas, kas var sabojāt virsmu.
- Ja ierīci ilgstoši nelietojat, glabājiet to vietā, kas ir pasargāta no mitruma, putekļiem un ekstremālām temperatūrām.
- Lai izvairītos no nejaušiem bojājumiem, glabājiet produktu bērniem nepieejamā vietā.
- Nepārsniedziet konkrēta priekšmeta maksimālo spiedienu — tas var tikt bojāts.
- Kad esat pabeidzis darbu, atvienojiet šļūteni un salieciet sūkni transportēšanas pozīcijā.
- Neglabājiet tiešos saules staros — plastmasa un blīves var novecot ātrāk.
- Pārlicinieties, ka manometrs nav aizsvīdušs vai saplaisājis — tas var sniegt nepareizus rādījumus.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, augsta mitruma, viegli uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Sargājiet produkta folijas iepakojumu no bērniem (nosmakšanas risks).
- Pārlicinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar šo produktu.
- Vienmēr lietojiet produktu paredzētajam mērķim

4. TEHNISKIE DATI

- Divcilindru
- Tam ir skaidrs spiediena mērītājs un sūknēšanas uzgaļi.
- Maksimālais spiediens: 150 PSI/10 bar
- Pedāļa izvēršanas fiksators
- Gaisa šļūtenes garums: aptuveni 70 cm
- Pedāļa nostiprināšana salocītā stāvoklī
- Tam ir pretslīdes kājiņu komplekts
- Izmēri: 29 cm x 12 cm

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta pārstrādes iespējām sniedz vietējā vai pilsētas pārvalde. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valsts direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

1. SEADME KASUTUSALAD JA KIRJELDUS

Auto jalgpump on asendamatu seade teel või reisidel. See on loodud igat tüüpi auto-, mootorratta-, jalgrattarehvide, pallide, madratsite ja paljude muude esemete täispumpamiseks. See on võimalik tänu komplekti kuuluvatele spetsiaalsetele otsikutele ja kahele kolvile, mis on tõhusad ja väga efektiivsed. Tänu kahe silindri kasutamisele saate ratta 2 korda kiiremini täis pumbata ja kaotada 2 korda vähem energiat ning pump suudab tekitada maksimaalse rõhu 150 PSI / 10 baari. Pump on vastupidav ja mehaaniliste kahjustuste suhtes vastupidav ning sellel on külgmine sulgur, mis hoiab ära pumba kogemata avanemise. Lisaks on pump varustatud kummist ja profileeritud pedaaliga, mis teeb töö lihtsamaks.

2. KASUTUSJUHEND

- Voltige pump lahti ja asetage see stabiilsele pinnale.
- Ühendage sobiv adapter ventiiliga.
- Vajuta jalaga pedaali ja pump hakkab õhku pumpama.
- Jälgige rõhku manomeetril ja lõpetage, kui saavutate soovitud taseme.

3. OHUTUSJUHISED

- Enne toote kasutamist lugege palun hoolikalt läbi see kasutusjuhend.
- Toote puhastamiseks kasutage pehmet, kuiva või kergelt niisket lappi. Vältige pesuvahendite või abrasiivsete materjalide kasutamist, mis võivad pinda kahjustada.
- Kui seadet pikemat aega ei kasutata, hoidke seda niiskuse, tolmu ja äärmuslike temperatuuride eest kaitstud kohas.
- Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas, et vältida juhuslikke kahjustusi.
- Ärge ületage antud eseme maksimaalset rõhku – see võib kahjustuda.
- Kui olete töö lõpetanud, ühendage voolik lahti ja voltige pump transpordiasendisse.
- Ärge hoidke otsese päikesevalguse käes – plast ja tihendid võivad kiiremini vananeda.
- Veenduge, et manomeeter poleks aurustanud ega pragunenud – see võib anda valesid näitu.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, kõrge õhuniiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lämbumisoht)
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängima hakata, mis on ohtlik.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Kasutage toodet alati ettenähtud otstarbel

4. TEHNILISED ANDMED

- Kahesilindriline
- Sellel on selge manomeeter ja pumpamisotsad.
- Maksimaalne rõhk: 150 PSI/10 baari
- Pedaali lahtikäimise lukk
- Õhuvooliku pikkus: u. 70 cm
- Pedaali kinnitamine kokkupandud olekus
- Sellel on libisemiskindlate jalgade komplekt
- Mõõdud: 29 cm x 12 cm

NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Teavet kasutatud toote ringlussevõtu võimaluste kohta annab kohalik või linnavalitsus. See toode vastab sellele kohaldatavate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Avtomobilska nožna tlačilka je nenadomestljiva naprava na poti ali med potovanji. Namenjena je napihovanju vseh vrst avtomobilskih, motornih in kolesarskih pnevmatik, žog, vzmetnic in mnogih drugih. To je mogoče zaradi posebnih konic, ki so priložene kompletu, in dveh batov, ki sta učinkovita in zelo učinkovita. Zahvaljujoč uporabi dveh valjev lahko kolo napihnete 2-krat hitreje in izgubite 2-krat manj energije, tlačilka pa lahko ustvari največji tlak 150 PSI / 10 barov. Črpalka je trpežna in odporna na mehanske poškodbe ter ima stransko zapiranje, ki preprečuje nenamerno odpiranje tlačilke. Poleg tega je tlačilka opremljena z gumijastim in profiliranim pedalom, kar olajša delo.

2. NAVODILA ZA UPORABO

- Razgrnite črpalko in jo postavite na stabilno površino.
- Na ventil priključite ustrezen adapter.
- Z nogo pritisnite pedal in črpalka bo začela črpati zrak.
- Spremljajte tlak na manometru in se ustavite, ko dosežete zeleno raven.

3. VARNOSTNA NAVODILA

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.
- Za čiščenje izdelka uporabite mehko, suho ali rahlo vlažno krpo. Izogibajte se uporabi detergentov ali abrazivnih materialov, ki lahko poškodujejo površino.
- Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, jo shranite na mestu, kjer ni vlage, prahu in ekstremnih temperatur.
- Izdelek hranite izven dosega otrok, da preprečite nenamerno škodo.
- Ne prekoračite največjega tlaka za dani predmet – lahko se poškoduje.
- Ko končate z delom, odklopite cev in črpalko zložite v transportni položaj.
- Ne shranjujte na neposredni sončni svetlobi – plastika in tesnila se lahko hitreje starajo.
- Prepričajte se, da manometer ni zarosen ali razpokan – lahko kaže napačne odčitke.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in topli.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Pazite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidenem namenu

4. TEHNIČNI PODATKI

- Dvovaljni
- Ima prozoren manometer in konice za črpanje.
- Najvišji tlak: 150 PSI/10 barov
- Zaklepanje razstavljanja pedala
- Dolžina zračne cevi: približno 70 cm
- Pritrditev pedala v zloženem stanju
- Ima komplet protizdrsni nogic
- Dimenzije: 29 cm x 12 cm

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO



Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba oddati na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih recikliranja rabljenega izdelka vam bo posredoval lokalni ali mestni urad. Ta izdelek je skluden z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

IE

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

1. FEIDHMIÚ AGUS CUR SÍOS AR AN bhFEISTE

Is gléas fíor-riachtanach é caidéal coise gluaisteáin ar an mbóthar nó le linn turais. Tá sé deartha chun gach cineál gluaisteáin, gluaisrothair, boinn rothair, liathróidí, tochtanna agus go leor eile a bholgadh. Is féidir é seo a dhéanamh a bhuíochas leis na leideanna speisialta atá san áireamh sa tacar agus dhá loine, atá éifeachtach agus an-éifeachtach. A bhuíochas le húsáid dhá shorcóir, is féidir leat an roth a bholgadh 2 uair níos tapúla agus 2 uair níos lú fuinnimh a chailleadh, agus is féidir leis an gcaidéal brú uasta de 150 PSI / 10 bar a ghiniúint. Tá an caidéal buan agus frithsheasmhach in aghaidh damáiste meicniúil agus tá dúnadh taobh aige, rud a choisceann an caidéal ó oscailt de thaisme. Ina theannta sin, tá pedal rubair agus próifílithe ar an gcaidéal, rud a fhágann go bhfuil an obair níos éasca.

2. TREORACHA ÚSÁIDE

- Dífhillte an caidéal agus cuir ar dhromchla cobhsaí é.
- Ceangail an t-oiriúntóir cuí leis an gcomhla.
- Brúigh an pedal le do chos agus tosóidh an caidéal ag caidéalú aeir.
- Déan monatóireacht ar an mbrú ar an tomhasaire agus stop nuair a shroicheann tú an leibhéal atá ag teastáil.

3. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach le do thoil.
- Bain úsáid as éadach bog, tirim nó beagán tais chun an táirge a ghlanadh. Seachain úsáid a bhaint as glantaigh nó ábhair scríobacha a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don dromchla.
- Stóráil do ghléas in áit atá saor ó thaise, deannach agus teochtaí foircneacha mura bhfuil sé in úsáid ar feadh tréimhse fada ama.
- Coinnigh an táirge as rochtain leanaí chun damáiste de thaisme a sheachaint.
- Ná sáraigh an brú uasta do mhír áirithe - d'fhéadfadh damáiste a bheith déanta di.
- Nuair a bheidh tú críochnaithe ag obair, dícheangail an píobán agus fill an caidéal isteach sa suíomh iompair.
- Ná stóráil i solas díreach na gréine – d'fhéadfadh plaitigh agus róna dul in aois níos tapúla.
- Cinntigh nach bhfuil an tomhasaire brú galaithe nó scoilte - d'fhéadfadh sé léamha míchearta a thabhairt.
- Cosain an táirge ó theocht mhór, taise ard, gáis inadhaite, tuaslagóirí.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge amach ó rochtain leanaí (riosca tachtaithe)
- Cinntigh nach bhfágtar ábhair phacáistithe gan aird. D'fhéadfadh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Níor cheart do leanaí imirt leis an táirge.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar atá beartaithe

4. SONRAÍ TEICNIÚLA

- Dhá-sorcóir
- Tá tomhasaire brú soiléir agus leideanna pumpála aige.
- Brú uasta: 150 PSI/10 bar
- Glas fillte pedal
- Fad an pháibáin aeir: thart ar 70 cm
- An pedal a dhaingniú nuair a bhíonn sé fillte
- Tá sraith cosa frith-shleamhnáin air.
- Toisí: 29cm x 12cm

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchursála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe diúscartha dramhaíola atá ainmnithe ag údarás áitiúla. Cuireann an oifig áitiúil nó cathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a athchursáil. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.

Forchoimeáidimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TAL-APPARAT

Pompa tas-saqajn għall-karozzi hija apparat li ma tistax tissostitwixxi fit-triq jew waqt vjaġġi. Hija ddisinjata biex tintefaħ kull tip ta' tajers tal-karozzi, muturi, roti, blalen, saqqijiet u hafna oħrajn. Dan huwa possibbli grazzi għall-ponot speċjali inklużi fis-sett u żewġ pistuni, li huma effettivi u effiċjenti hafna. Bis-saħħa tal-użu ta' żewġ ċilindri, tista' tintefaħ ir-rotta darbtejn aktar malajr u titef darbtejn inqas enerġija, u l-pompa tista' tiġġenera pressjoni massima ta' 150 PSI / 10 bar. Il-pompa hija durabbli u reżistenti għall-ħsara mekkanika u għandha għeluq tal-ġenb, li jipprevjeni li l-pompa tinfetaħ aċċidentalment. Barra minn hekk, il-pompa hija mghammra b'pedala tal-gomma u profilata, li tagħmilha aktar faċli għax-xogħol.

2. ISTRUZZJONIJIET GĦALL-UŻU

- Iftaħ il-pompa u poġġiha fuq wiċċ stabbli.
- Qabbad l-adapter xieraq mal-valv.
- Aghfas il-pedala b'sieqek u l-pompa tibda tippompja l-arja.
- Immonitorja l-pressjoni fuq il-gauge u waqqaf meta tilhaq il-livell mixtieq.

3. ISTRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

- Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Uża drapp artab, niexef jew kemxejn niedja biex tnaddaf il-prodott. Evita li tuża deterġenti jew materjali li jobjorxu li jistgħu jagħmlu ħsara lill-wiċċ.
- Ahżen it-tagħmir tiegħek f'post hieles mill-umdità, mit-trab u minn temperaturi estremi jekk ma jkunx qed jintuża għal perjodu estiz ta' żmien.
- Żomm il-prodott fejn ma jintlaħaqx mit-tfal biex tevita ħsara aċċidentali.
- Teċċedix il-pressjoni massima għal oġġett partikolari - jista' jiġri l-ħsara.
- Meta tkun lestejt ix-xogħol, skonnnettja l-pajp u itwi l-pompa fil-pożizzjoni tat-trasport.
- Tahżinx fid-dawl tax-xemx dirett – il-plastik u s-siġilli jistgħu jixxjeh aktar malajr.
- Kun żgur li l-gauge tal-pressjoni ma jkunx mimli fwar jew imxaqqaq - jista' jagħti qari żbaljat.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, umdità għolja, gassijiet f'ammabbli, solventi.
- Żomm l-imballaġġ tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewix waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu bihom, u dan huwa perikoluż.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- Dejjem uża l-prodott kif mahsub

4. DEJTA TEKNIKA

- Żewġ ċilindri
- Għandu gauge tal-pressjoni ċar u ponot tal-ippumpjar.
- Pressjoni massima: 150 PSI/10 bar
- Serratura tal-ftuħ tal-pedala
- Tul tal-pajp tal-arja: madwar 70 cm
- L-irbit tal-pedala meta mitwija
- Għandu sett ta' saqajn kontra ż-żliq
- Dimensjonijiet: 29cm x 12cm

SUĠĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal f'punt ta' rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibiltajiet ta' riċiklaġġ tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju lokali jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza

tal-apparati u l-prodotti.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospodo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Automobilska nožna pumpa nezamjenjiv je uređaj na cesti ili tijekom putovanja. Dizajnirana je za napuhavanje svih vrsta automobilskih, motociklističkih, biciklističkih guma, lopti, madraca i mnogih drugih. To je moguće zahvaljujući posebnim vrhovima koji se nalaze u setu i dvama klipovima, koji su učinkoviti i vrlo efikasni. Zahvaljujući korištenju dva cilindra, kotač možete napuhati 2 puta brže i izgubiti 2 puta manje energije, a pumpa može generirati maksimalni tlak od 150 PSI / 10 bara. Pumpa je izdržljiva i otporna na mehanička oštećenja te ima bočno zatvaranje, što sprječava slučajno otvaranje pumpe. Osim toga, pumpa je opremljena gumenom i profiliranom papučicom, što olakšava rad.

2. UPUTE ZA UPORABU

- Rasklopite pumpu i postavite je na stabilnu površinu.
- Spojite odgovarajući adapter na ventil.
- Pritisnite papučicu nogom i pumpa će početi pumpati zrak.
- Pratite tlak na manometru i zaustavite se kada dostignete željenu razinu.

3. SIGURNOSNE UPUTE

- Prije upotrebe proizvoda, molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Za čišćenje proizvoda koristite meku, suhu ili blago vlažnu krpu. Izbjegavajte upotrebu deterdženata ili abrazivnih materijala koji mogu oštetiti površinu.
- Uređaj pohranite na mjesto zaštićeno od vlage, prašine i ekstremnih temperatura ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.
- Proizvod držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajna oštećenja.
- Ne prekoračujte maksimalni tlak za određeni predmet - mogao bi se oštetiti.
- Nakon završetka rada, odvojite crijevo i preklonite pumpu u transportni položaj.
- Ne skladištite na izravnoj sunčevoj svjetlosti – plastika i brtve mogu brže ostarjeti.
- Pazite da manometar nije zamagljen ili napuknut - mogao bi pokazivati netočna očitavanja.
- Zaštite proizvod od ekstremnih temperatura, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova, otapala.
- Folijsku ambalažu proizvoda držite izvan dohvata djece (opasnost od gušenja)
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni

4. TEHNIČKI PODACI

- Dvocilindrični
- Ima prozirni manometar i vrhove za pumpanje.
- Maksimalni tlak: 150 PSI/10 bara
- Blokada rasklapanja pedale
- Duljina crijeva za zrak: cca. 70 cm
- Osiguravanje pedale kada je sklopljena
- Ima set protukliznih nožica
- Dimenzije: 29 cm x 12 cm

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Rabljeni materijal za pakiranje treba predati na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima recikliranja rabljenog proizvoda pružaju lokalni ili gradski ured. Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega primjenjuju. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Автомобильный ножной насос — незаменимое устройство в дороге или во время поездок. Он предназначен для накачивания всех типов автомобильных, мотоциклетных, велосипедных шин, мячей, матрасов и многого другого. Это возможно благодаря специальным насадкам, входящим в комплект, и двум поршням, которые эффективны и очень производительны. Благодаря использованию двух цилиндров можно накачать колесо в 2 раза быстрее и тратить в 2 раза меньше энергии, а насос может создавать максимальное давление 150 PSI / 10 бар. Насос прочный и устойчивый к механическим повреждениям и имеет боковое закрытие, предотвращающее случайное открытие насоса. Кроме того, насос оснащен резиновой и профилированной педалью, что облегчает работу.

2. ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- Разверните насос и положите его на устойчивую поверхность.
- Подсоедините к клапану соответствующий адаптер.
- Нажмите на педаль ногой, и насос начнет качать воздух.
- Следите за давлением на манометре и остановитесь, когда достигнете нужного уровня.

3. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием изделия внимательно прочтите данную инструкцию.
- Для чистки изделия используйте мягкую, сухую или слегка влажную ткань. Избегайте использования моющих средств или абразивных материалов, которые могут повредить поверхность.
- Если устройство не используется в течение длительного периода времени, храните его в месте, защищенном от влаги, пыли и экстремальных температур.
- Храните изделие в недоступном для детей месте во избежание случайного повреждения.
- Не превышайте максимально допустимое давление для данного предмета — он может быть поврежден.
- Закончив работу, отсоедините шланг и сложите насос в транспортное положение.
- Не храните под прямыми солнечными лучами — пластик и уплотнители могут изнашиваться быстрее.
- Убедитесь, что манометр не запотел и не треснул — он может давать неверные показания.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Детям не следует играть с изделием.
- Всегда используйте продукт по назначению.

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Двухцилиндровый
- Он оснащен понятным манометром и насадками для накачивания.
- Максимальное давление: 150 фунтов на кв. дюйм/10 бар
- Блокировка раскладывания педали
- Длина воздушного шланга: около 70 см.
- Крепление педали в сложенном состоянии
- Имеет набор противоскользких ножек.
- Размеры: 29см x 12см

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информация о возможностях переработки использованного продукта предоставляется местным или городским управлением. Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему

применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям по безопасности устройств и продуктов.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.